

# INSCRIPTIONS

dès le 16 avril 2018

Je m'inscris au **24<sup>e</sup> STAGE DE DANSES ET MUSIQUES DU MONDE**

pour le cours n°..... Niveau .....

Nom du cours.....

pour le cours n°..... Niveau .....

Nom du cours.....

Nom..... Prénom.....

Adresse.....

NPA/Localité.....

Tél..... Email.....

Date..... Signature.....

Age (pour les enfants) .....

- Je pourrais héberger ..... personne(s) pendant la durée du stage.
- Je souhaite trouver un hébergement à Genève pendant la durée du stage.
- Je n'ai pas d'instrument.

Talon d'inscription à renvoyer à :  
**ATELIERS D'ETHNOMUSICOLOGIE**  
10 rue de Montbrillant  
CH-1201 Genève

ou par fax : 022 919 04 95  
ou par email : [stages@adem.ch](mailto:stages@adem.ch)  
en ligne sur : [www.adem.ch](http://www.adem.ch)

## MUSIQUES



### 1- CHANTER LE MONDE

avec **CLOTILDE RULLAUD**  
MOYEN/AVANCÉ: 12h-13h50 DÉBUTANT/MOYEN: 20h10-22h  
ADEM MARAÎCHERS



### 2- POLYPHONIES DE BULGARIE

avec **TZVETANKA VARIMEZOVA**  
MOYEN/AVANCÉ: 12h-13h50 ou 18h-19h50  
ADEM MARAÎCHERS



### 3- RÉPERTOIRE BULGARE

avec **IVAN VARIMEZOV**  
MOYEN/AVANCÉ: 18h-19h50  
ADEM MARAÎCHERS



### 4- RÉPERTOIRE PERSAN

avec **SHADI FATHI**  
MOYEN/AVANCÉ: 20h10-22h  
ENCORE EN CORPS



### 5- RYTHME ET MODALITÉ

### 6- RYTHMES DE L'IRAN A L'INDE

avec **KEYVAN CHEMIRANI**  
5- MOYEN/AVANCÉ: 18h-19h50 RÉPÉTITION LOUP  
6- MOYEN/AVANCÉ: 20h10-22h RÉPÉTITION LOUP



### 7- PERCUSSIONS DU BRÉSIL

avec **MESTRE LETHO NASCIMENTO**  
TOUS NIVEAUX: 18h-19h50  
ENCORE EN CORPS

## DANSES



### 8- DANSES DE GRÈCE

avec **EVANGELOS & ALEXIOS TZEMIS, GEORGIOS ANTONOPOULOS**  
TOUS NIVEAUX: 18h-19h50  
PARFUMERIE 1



### 9- DANSE PERSANE

### 10- DANSE SOUFIE (SAMA)

avec **SHAHROKH MOSHKIN GHALAM & SAHAR DEGHAN**  
9- TOUS NIVEAUX: 12h-13h50 RÉPÉTITION LOUP  
10- TOUS NIVEAUX: 20h10-22h PARFUMERIE 2



### 11- DANSES FLAMENCA

avec **JOAQUIN GRILO**  
MOYEN: 18h-19h50 AVANCÉ: 20h10-22h DANCE AREA



### 12- DANSES DES ORIXAS DU BRÉSIL

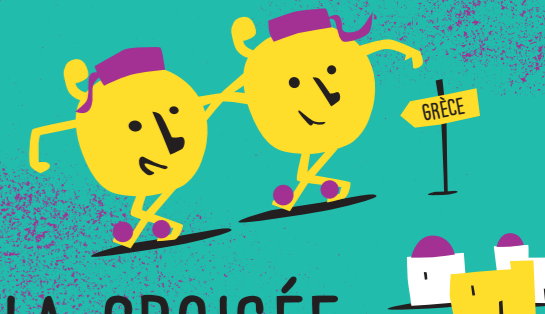
avec **ROSANGELA SILVESTRE**  
DÉBUTANT/MOYEN: 12h-13h50 MOYEN/AVANCÉ: 20h10- 22h  
PARFUMERIE 1



### 13- DANSE KATHAK DE L'INDE

avec **RAVI SHANKAR MISHRA, SAURAV & GAURAV MISHRA**  
MOYEN/AVANCÉ: 12h-13h50 DÉBUTANT/MOYEN: 18h-19h50  
PARFUMERIE 2

## STAGES ENFANTS



# LA CROISÉE DES Z'ETHNOS

DE 6 À 12 ANS

TROIS PARCOURS ARTISTIQUES ET CULTURELS POUR LES ENFANTS



RENSEIGNEMENTS & INSCRIPTIONS  
[irene@adem.ch](mailto:irene@adem.ch)  
022 919 04 94  
[www.adem.ch](http://www.adem.ch)

LES Z'ETHNOS JEUNE PUBLIC

## PARTENAIRES ET SOUTIENS

MEG



Bibliothèques Municipales de la Ville de Genève

Human Music

LE COURRIER

L'AGENDA

MOKAMAG

CARTEFOURS

monoloco



LA SEMEUSE VOTRE CAFÉ

atelier gravure

AVEC LE SOUTIEN DE LA VILLE DE GENÈVE

Fonds Culturel Sud

## EN COULISSES

Direction artistique, conception et réalisation :

Astrid Stierlin

Conception et organisation des stages enfants :

Irène Overney

Chargée de production : Sylvie Pasche

Administration : Nicole Wicht

Communication : Alexis Toubhantz

Accueil des élèves : Fanny Marquet

Logistique : Ivan Baillard, Mathilde Bierens de Haan

Cuisine : Tumi de Oro

Bar : Mathilde Bierens de Haan, Mia Mohr

Technique : David Trotti Quartier Show

Bénévoles : Classe intégrée Access II

Déco : Mondher Aounallah

Chauffeurs : Florence Nussberger, Virendra Singh

Crédits photos : Frederic Martin Duchamp, Dora Zarzavatsaki, Remi Angeli, Ana Palma, Thomas Dorn, Muriel Despiac, Gilles Abegg, dr. Graphisme : Tassilo, impression : Print Riviera

## INFOS PRATIQUES

### LIEUX

#### LIEU CENTRAL

##### La Parfumerie

7 chemin de la Gravière

Bar et restauration à midi et le soir, soirées festives et présentations des élèves

#### LIEUX DES COURS

##### Parfumerie 1 et 2

7, ch. de la Gravière – 1227 Acacias

##### Répétition Loup

10bis, ch. de la Gravière, 1<sup>er</sup> étage – 1227 Acacias

##### Encore-en-Corps

8bis, ch. de la Gravière – 1227 Acacias

##### ADEM Maraîchers

44, rue des Maraîchers – 1204 Genève

##### Dance Area

19, rue de la Coulouvrenière, 1<sup>er</sup> étage  
1204 Genève

## RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

022 9191 04 94  
stages@adem.ch  
www.adem.ch

dès le 16 avril 2018

## TARIFS ADULTES

CHF 260.- par cours

#### Réductions :

Adhérent ADEM : CHF 20.- de réduction par cours

2 cours : 10% ; 3 cours : 15%.

Paiement effectué avant le 14 juin :

CHF 20.- de réduction par cours

#### Tarif jeune (moins de 18 ans) :

CHF 200.- (pas de réduction supplémentaire)

Les réductions et les majorations sont cumulatives.

Tableau récapitulatif des réductions sur notre site.

Majoration de CHF 20.- en cas de paiement après le 1<sup>er</sup> juillet et CHF 40.- en cas d'annulation.

Possibilité de prise en charge financière par OPCA (formation professionnelle en France), en partenariat avec Human music : [www.humanmusic.fr](http://www.humanmusic.fr)

**Logement :** Nous proposons un dédommagement de CHF 40.- par jour et par personne en échange d'un logement.

## HORAIRES

**Dimanche 1<sup>er</sup> juillet, Théâtre de la Parfumerie**

Présentation des professeurs 17h-19h

Les cours pour adultes durent 1h50

**du lundi 2 au vendredi 6 juillet**

**+ 1h de cours le samedi 7 juillet**

(horaire du samedi communiqué lors de l'inscription)

**Vendredi 6 dès 22h30**

**et samedi 7 juillet dès 21h30**

Grand Café de la Parfumerie :

Soirées festives avec les professeurs

**Samedi 7 juillet 17h-20h30**

Théâtre de la Parfumerie : Présentation des élèves

# LA CROISÉE DES CULTURES

ATELIERS · COURS

MASTER CLASS

INFOS COMPLÈTES & INSCRIPTIONS  
[www.adem.ch](http://www.adem.ch)

24<sup>E</sup> STAGE DE DANSES ET MUSIQUES DU MONDE

GENÈVE · DU 1<sup>ER</sup> AU 7 JUILLET 2018

ADULTES & ENFANTS

 **adem.ch**  
ateliers d'ethnomusicologie

Avec cette 24<sup>e</sup> édition de la Croisée des Cultures, les Ateliers d'ethnomusicologie poursuivent leur quête d'un monde sans frontières. Grand rendez-vous des danses et musiques traditionnelles du monde, la manifestation accueille des artistes d'exception, qui viennent transmettre leur passion à des élèves curieux et enthousiastes, débutants ou pratiquants chevronnés.

Cette année, Keyvan Chemirani fera dialoguer l'Iran et l'Inde à travers leurs rythmes et leurs mélodies. Le répertoire persan et ses modes vous sera dévoilé par Shadi Fathi, tandis que Shahrokh Moshkin Ghalam sera passeur des danses persanes et soufies. De Bénarès, berceau de la tradition musicale hindoustani, Ravi Shankar Mishra nous accompagnera dans les subtilités de la danse Kathak. Les Orixas du Brésil seront évoqués dans la danse de Rosangela Silvestre et des maîtres Letho Nascimento et Alysson Bruno aux percussions. Joaquin Grillo, le maestro de Jerez, nous conduira sur la trace du Flamenco le plus pur, allié à une créativité phénoménale. Les frères Tzemis et leur complice Giorgios nous entraîneront dans l'ambiance des fêtes grecques et de leurs rondes endiablées. Sans oublier la Croisée des Z'ethnos, qui invitera les enfants sur les routes de Grèce, de l'Inde ou du Brésil à travers une large palette d'activités créatrices et ludiques.

La Parfumerie, lieu central de la manifestation, résonnera au rythme échevelé de cette semaine extraordinaire et ses soirées festives...

Astrid Stierlin